Porównanie tłumaczeń Dzieje 16:34

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Poprowadziwszy zarówno ich do domu jego podał stół i rozweselił się z całym domem wierząc Bogu |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wprowadził ich też do swojego domu, zastawił stół\* i wraz z całym domem cieszył się,\*\* że uwierzył Bogu.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Poprowadziwszy ich do domu, podał stół i rozweselił się z całym domem uwierzywszy Bogu. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Poprowadziwszy zarówno ich do domu jego podał stół i rozweselił się (z) całym domem wierząc Bogu |

1. 1) <x>230 23:5</x>; <x>490 5:29</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>230 9:15</x>; <x>230 13:6</x>; <x>290 25:9</x>; <x>490 1:47</x>; <x>670 1:6</x> [↑](#footnote-ref-3)